

BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA

HAZTEGI IKASTOLAKO ERAIKIN
BERRIAN OZTOPO ARKITEKTONIKOAK
KENTZEKO EXEKUZIO-PROIEKTUA.
LEGAZPI

PLIEGO DE CLÁUSULAS TÉCNICAS

PROYECTO DE EJECUCIÓN DE
ELIMINACIÓN DE BARRERAS
ARQUITECTÓNICAS EN EL EDIFICIO
NUEVO DE HAZTEGI IKASTOLA. LEGAZPI

AURKIBIDEA

- 1. KONTRATUAREN XEDEA.
- 2. OBREN ZEHAZTAPEN TEKNIKOAK
- 3. LEGERIA APLIKAGARRIA.
- 4. INSTALAZIO BERRIAREN
EZAUGARRI TEKNIKOAK
- 5. DOKUMENTAZIOA.
 - 5.1.- ENPRESAREN
DOKUMENTAZIOA.
 - 5.2.- PROPOSATUTAKO
INSTALAZIOA-REN DOKUMENTAZIOA.
 - 5.3.- MANTENTZE-LANA.
 - 5.4.- PRESTAKUNTZA.
 - 5.5.- KONTRATUA ONARTZEKO
AMAIE-RAN AURKEZTU BEHARREKO
DOKU-MENTAZIOA

INDICE

- 1. OBJETO DEL CONTRATO.
- 2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE
LAS OBRAS.
- 3. LEGISLACIÓN APLICABLE.
- 4. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE
LA NUEVA INSTALACION.
- 5. DOCUMENTACIÓN.
 - 5.1.- DOCUMENTACION DE LA EM-
PRESA.
 - 5.2.- DOCUMENTACION DE LA
INSTA-LACIÓN PROPUESTA.
 - 5.3.- MANTENIMIENTO.
 - 5.4.- FORMACION.
 - 5.5.- DOCUMENTACIÓN FINAL A
ENTRE-GAR PARA LA RECEPCIÓN DEL
CONTRATO.



AURREKARIAK

Legazpiko Udalak obrak egin nahi ditu Haztegi ikastolako oztopo arkitektonikoak kentzeko Santikutz kaleko 5. zenbakian.

Horren ondorioz, eta eraikineko solairuetarako irisgarritasuna hobetzeko, igogailu bat jarri nahi da, egungo araudiak betetzen dituzten solairu bakoitzeko komunak egokitzeko obrak egiteaz gain.

Legazpiko Udala da sustatzailea, eta proiektuaren egileak Pedro Izaskun eta Miguel Angel Irazabalbeitia arkitektoak, Soroa Arquitectos SLP sozietateko kide diren arkitektoak eta Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialeko elkargokideak, CSAEko 154.611 eta 150.746 zenbakiekin, hurrenez hurren.

Haztegi ikastola ikastolaren beharrei zerbitzua emateko eraikitako 3 eraikinek osatzen dute.

Hauek dira 3 eraikinak: eraikin zaharra, tartekoa eta berria.

Eraikin zaharrak honako hauek ditu: sotoko solairua, beheko solairua eta lehenengo solairua; beste bi eraikinek, berriz, sotoko solairua, beheko solairua, lehen solairua, bigarren solairua eta hirugarren solairua edo teilatupea.

1. KONTRATUAREN XEDEA

Proiektuaren bidez, 9 lagunentzako igogailua jarriko da (1,2x1,4 m-ko kabina), ikastolaren irisgarritasuna hobetzeko alde berriko solairu guztietara; solairu horrek beheko, lehen, bigarren eta hirugarren solairuak ditu, eta eraikin zaharreko sotorako

ANTECEDENTES

El Ayuntamiento de Legazpi pretende realizar obras para eliminación de barreras arquitectónicas del nuevo de Haztegi ikastola sito en Santikutz kalea 5.

Como consecuencia de ello, y como mejora de la accesibilidad a las diferentes plantas del edificio, se pretende instalar un ascensor, además de realizar obras para acondicionar los aseos de cada una de las plantas que cumplan las actuales normativas.

El promotor es el Ayuntamiento de Legazpi y los autores del proyecto los Arquitectos, Pedro Izaskun y Miguel Ángel Irazabalbeitia, arquitectos miembros de la sociedad Soroa Arquitectos S.L.P y colegiados en el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro.

Haztegi ikastola está formado por un conjunto de 3 edificios construidos para dar servicio a las necesidades de la ikastola.

Los 3 edificios son: el edificio antiguo, el intermedio y el nuevo.

El edificio antiguo cuenta con: Planta sótano, Planta baja y planta primera, mientras que los otros dos edificios cuentan con: Planta sótano, planta baja, planta primera, planta segunda y planta tercera o bajocubierta.

1. OBJETO DEL CONTRATO

El proyecto consiste en la instalación de un ascensor para 9 personas (Cabina de 1,2x1,4 m) para mejorar la accesibilidad de la ikastola a la totalidad de las plantas de la parte nueva, que consta de planta baja, primera, segunda y tercera y dar acceso al



sarbidea emango da. Horretarako, goiko solairuetako komunak egokitu beharko dira, eta, gainera, eskaileraren kokapena aldatu beharko da eraikin zaharrera sartzeko beheko solairuan.

Igogailuaren kokapena bat dator goiko solairuetan solairuko komunekin, eta horiek berriro banatu eta egokitu beharko dira igogailua jartzeko.

2. OBREN ZEHAZTAPEN TEKNIKOAK

Proiektuaren bidez, 9 lagunentzako igogailua jarriko da (1,20x1,40 m-ko kabina), ikastolak eraikin berriko solairu guztietarako irisgarritasuna hobetzeko eta eraikin zaharreko sotorako sarbidea emateko. Horretarako, goiko solairuetako komunak egokitu beharko dira, eta, gainera, eskaileraren kokapena aldatu beharko da eraikin zaharrera sartzeko beheko solairuan.

Era berean, egungo eskaileretatik tarteko eraikinerako egungo sarbidea bertan behera utzi beharko da, sotoko sarbide hori aldatuz.

Igogailuaren bidez, 12,39 metroko desnibela gainditzen da, eta guztira 5 geldialdi egiten dira (tarteko eraikineko sotokoa kontuan hartuta) solairu guztietan, bai eta beheko solairuan ere.

Igogailuaren kokapena bat dator goiko solairuetan solairuko komunekin, eta horiek berriro banatu eta egokitu beharko dira igogailua jartzeko. Horrekin, eraikin berriko solairu guztietan komun irisgarriak jartzeko aprobetxatzen da.

Igogailua ontziratze bikoitzekoa izango da, sotoko irteera gainerako solairuen

sótano del edificio viejo. Para ello será necesario adaptar los aseos en las plantas superiores, además de cambiar la ubicación de la escalera en planta baja de acceso al edificio antiguo.

La ubicación del ascensor coincide en las plantas altas con los aseos de planta, los cuales tendrán que ser redistribuidos y adaptados para la instalación del ascensor.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LAS OBRAS

El proyecto consiste en la instalación de un ascensor para 9 personas (Cabina de 1,20x1,40 m) para mejorar la accesibilidad de la ikastola a la totalidad de las plantas del nuevo edificio y dar acceso al sótano del edificio viejo. Para ello será necesario adaptar los aseos en las plantas superiores, además de cambiar la ubicación de la escalera en planta baja de acceso al edificio antiguo.

Así mismo, habrá que anular el actual acceso al edificio intermedio a través de las escaleras actuales, modificando dicho acceso en el sótano.

Con el ascensor se salva un desnivel total de 12,39 m, haciendo un total de 5 paradas (contando la del sótano del edificio intermedio) en las diferentes plantas, además de la planta baja.

La ubicación del ascensor coincide en las plantas altas con los aseos de planta, los cuales tendrán que ser redistribuidos y adaptados para la instalación del ascensor. Con esto se aprovecha para instalar aseos accesibles en todas las plantas del nuevo edificio, que actualmente no dispone.

El ascensor será de doble embarque ya



kontrako noranzkoan egin behar baita.

Instalazioak

- Iturgintza. Ur hotza.
- Argiak eta indarra.
- Telefonía.
- Berokuntza.
- Suaren aurkako babesa.

Eraikitako azalaren taula honako hau da:

Sotoa	32,01 m ²
Beheko solairua	35,07 m ²
1. solairua	35,73 m ²
2. solairua	35,73 m ²
3. solairua	35,73 m ²

AZALERA ERAIKIA GUZTIRA (esku hartzeko eremua) 174,27 m²

Honako arau hauek betetzeko egiten da obra: Eusko Jaurlaritzaren 20/2007 Legea, abenduaren 4koa, Irigarritasuna sustatzeari buruzkoa; 68/2000 Dekretua, apirilaren 11koa, irigarritasun-arau teknikoak onartzen dituen; eta CTE DB SUA.

EKT BETE IZANAREN JUSTIFIKAZIOA

- SI-SEGURTASUNA OD, SUTEEN KASUAN

- DB SUA-SEGURTASUNA ERABILERAN ETA IRISGARRITASUNEAN
- DB HE- ENERGIA AURREZTEA
- OD HS- OSASUNGARRITASUNA
- UREN HUSTUKETA
- DB HR- ZARATAREN AURKAKO BABESA
- OD S - EGITURAZKO SEGURTASUNA

3. LEGERIA APLIKAGARRIA

que la salida en el sótano debe hacerse en el sentido opuesto al resto de las plantas.

Instalaciones

- Instalaciones
- Fontanería. agua fría.
- Alumbrado y fuerza.
- Telefonía.
- Calefacción.
- Protección contra el fuego.

El cuadro de superficies construidas es el siguiente:

Planta sótano	32,01 m ²
Planta baja	35,07 m ²
Planta 1ª	35,73 m ²
Planta 2ª	35,73 m ²
Planta 3ª	35,73 m ²

SUPERFICIE CONSTRUIDA TOTAL
(zona de intervención) 174,27 m²

La obra se realiza para el cumplimiento de las normativas de aplicación, la Ley 20/2007, de 4 diciembre, sobre promoción de la Accesibilidad de Gobierno Vasco, el Decreto 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las normas técnicas de accesibilidad, y el CTE DB SUA.

JUSTIFICACIÓN DEL CUMPLIMIENTO DEL CTE

- DB SI-SEGURIDAD EN CASO DE INCENDIO
- DB SUA-SEGURIDAD DE UTILIZACIÓN Y ACCESIBILIDAD
- DB HE- AHORRO DE ENERGÍA
- DB HS- SALUBRIDAD
- EVACUACIÓN DE AGUAS
- DB HR- PROTECCIÓN FRENTE AL RUIDO
- DB SE- SEGURIDAD ESTRUCTURAL

3. LEGISLACIÓN APLICABLE



Honako arloetan indarrean dagoen legeria beteko da:

- Eraikuntzaren Kode Teknikoa, bere oinarrizko dokumentu guztiekin.

- Azaroaren 8ko 2291/1985 Errege-dekretuak onartutako Igogailu eta Mantentze-gailuen Araudiaren AEM 1 «Igogailuak» Jarraibide Tekniko Osagarria onartzen duen otsailaren 8ko 88/2013 Errege-dekretua; 2013ko otsailaren 22ko 46 zenbakidun EAOean argitaratua.

- 203/2016 Errege-dekretua, maiatzaren 20koa, igogailuak eta haien segurtasunerako osagaiak merkaturatzeko funtsezkoak diren segurtasun-betekizunak ezartzen dituen (2016ko maiatzaren 25eko Estatuko Aldizkari Ofiziala).

Halaber, EN 81-70 Europako Araudia betez ikusteko zailtasunak dituzten pertsonentzako egokiak diren aginte-panelak eta seinaleak jarriko dira.

- 1027/2007 ERREGE DEKRETUA, uztailaren 20koa, eraikinetako instalazio termikoen araudia onartu duena. (2007ko abuztuaren 29ko Estatuko Aldizkari Ofiziala). 238/2013 Errege-dekretua, apirilaren 5koa, uztailaren 20ko 1027/2007 Errege-dekretuak onartutako Eraikuntzetako Instalazio Termikoen gaineko Erregelamenduaren zenbait artikulua eta jarraibide tekniko aldatzen dituen (2013ko apirilaren 13ko Estatuko Aldizkari Ofiziala).

- 842/2002 Errege-dekretua, abuztuaren 2koa, behe-tentsioko Erregelamendu Elektroteknikoa onartzen duena (2002ko irailaren 18ko Estatuko Aldizkari Ofiziala) eta gainerako araudi osagarria.

- 505/2007 Errege-dekretua, apirilaren 20koa, urbanizatutako espazio publikoetara eta eraikinetara iristeko eta haiek erabiltzeko ezintasuna duten pertsonak ez

Cumplirá la normativa vigente en materia de:

- Código Técnico de la Edificación, compuesto por todos sus documentos básicos.

- Real Decreto 88/2013, de 8 de febrero, por el que se aprueba la Instrucción Técnica Complementaria AEM 1 «Ascensores» del Reglamento de aparatos de elevación y manutención, aprobado por Real Decreto 2291/1985, BOE nº 46 de 22 de febrero de 2013.

- Real Decreto 203/2016, de 20 de mayo, por el que se establecen los requisitos esenciales de seguridad para la comercialización de ascensores y componentes de seguridad para ascensores (B.O.E. del 25 de mayo de 2016).

También debe incluir los paneles de mando y señalización para personas con dificultades visuales cumpliendo la normativa europea EN 81-70.

- REAL DECRETO 1027/2007, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Instalaciones Térmicas en los Edificios. (B.O.E. 29 de agosto de 2007). Real Decreto 238/2013, de 5 de abril, por el que se modifican determinados artículos e instrucciones técnicas del Reglamento de Instalaciones Térmicas en los Edificios, aprobado por Real Decreto 1027/2007, de 20 de julio (B.O.E. de 13 de abril de 2013).

- Real Decreto 842/2002, de 2 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento electrotécnico para baja tensión (B.O.E. 18 de septiembre de 2002) y demás normativa complementaria.

- Real Decreto 505/2007, de 20 de abril, por el que se aprueban las condiciones básicas de accesibilidad y no discriminación de las personas con discapacidad para el acceso y utilización de los espacios públicos



diskriminatzeko eta irisgarritasunaren oinarritzko baldintzak onartu dituena.

- VIV/561/2010 Agindua, otsailaren 1ekoa, espazio publiko urbanizatuak izaera irisgarria eta ez diskriminatzailea izateko eta horiek erabiltzeko oinarritzko baldintzen dokumentu teknikoa garatzen duena.

- 20/1997 Legea, abenduaren 4koa, Euskal Herriko irisgarritasuna sustatzekoa (1997ko abenduaren 24ko 246 zenbakidun EHAO)

- 68/2000 Dekretua, apirilaren 11koa, hiri-inguruneen, espazio publikoen, eraikinen eta informazio eta komunikazioko sistemen irisgarritasun-baldintzei buruzko arau teknikoak onartzen dituena (2000ko ekainaren 12ko 110 zenbakidun EHAA).

- Indarrean dagoen Euskal Autonomia Erkidegoko irisgarritasunaren araudi teknikoaren aplikazio-gida (2012ko ekaina).

- Euskadiko 4/2005 Legea, otsailaren 18koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoa.

Igogailuak elementu egokiak izango ditu energia-eraginkortasuna lortze aldera.

4. OBRAREN EZAUGARRI TEKNIKOAK

Legazpiko Haztegi Ikastolako eraikin berrian oztopo arkitektonikoak kentzeko exekuzio-proiektuan adierazitakoak.

Lana jarraian egingo da, etenik gabe, aurtengo urtea amaitu aurretik.

Enpresa esleipendunak eta bertako langileek lanaren eta laneko segurtasun eta osasunaren arloan indarrean dauden legezko xedapenak bete behar dituzte.

urbanizados y edificaciones.

- Orden VIV/561/2010, de 1 de febrero, por la que se desarrolla el documento técnico de condiciones básicas de accesibilidad y no discriminación para el acceso y utilización de los espacios públicos urbanizados.

- Ley 20/1997, de 4 de diciembre para la promoción de la accesibilidad del País Vasco (BOPV nº 246 de 24 de diciembre de 1997)

- Decreto 68/2000, de 11 de abril por el que se aprueban las Normas Técnicas sobre Condiciones de Accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación en la Comunidad Autónoma del País Vasco (BOPV nº 110, de 12 de junio de 2000).

- Guía de aplicación de la normativa técnica vigente en materia de accesibilidad en la Comunidad Autónoma del País Vasco (julio 2012).

- Ley 4/2005, de 18 de febrero, del País Vasco para la igualdad de mujeres y hombres.

El aparato elevador deberá tener elementos apropiados para la eficiencia energética.

4. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA OBRA

Las indicadas en el proyecto de ejecución de eliminación de barreras arquitectónicas en el edificio nuevo de Haztegi Ikastola de Legazpi.

El trabajo se realizará continuo, sin interrupciones antes de la finalización del año actual.

La empresa contratada y su personal deberán cumplir con todas las disposiciones legales en materia laboral y de seguridad y



salud en el trabajo.

5. AGIRIAK

5.1.- ENPRESAREN DOKUMENTAZIOA

Enpresa lizitatzailerik, igogailuak ekoizten dituzten proposatutako enpresen ondorengo dokumentazioa aurkeztu beharko dute: Dokumentu horiek ez aurkezteak aurkeztutako proposamena baztertzea ekarriko du:

- Enpresaren datuak:

- a) Igogailua ekoizti duen enpresaren izena.
- b) Jarduera soziala.
- c) Identifikazio Fiskaleko Kodea.
- d) Posta helbidea, telefonoa eta posta elektronikoa.
- e) Web orriak.
- f) Harremanetarako pertsona (euskaraz dakiena, ahal bada).

- Enpresa ekoizlearen 9001 ISO ziurtagiria, ENAC edo nazioarteko antzeko batek egiaztatutako laborategiak emana.

- 14001 ISO, EMAS edo antzeko ziurtagiria, enpresa ekoizlea hondakinen kudeaketa integralerako sistema bati atxikia dagoela egiaztatuko duena.

- Bere produktuen xehetasunekin argitaratutako katalogoak edo informazio teknikoa.

5.2.- PROPOSATUTAKO INSTALAZIOAREN DOKUMENTAZIOA

Enpresa lizitatzailerik bakoitzak memoria tekniko bat aurkeztu beharko du. Bertan, "Legazpiko Santikutz kaleko 5ean dagoen

5. DOCUMENTACIÓN

5.1.- DOCUMENTACION DE LA EMPRESA

Las empresas licitadoras deberán de presentar la siguiente documentación de las empresas fabricantes de ascensores propuestas. La no presentación de estos documentos conllevará la exclusión de la proposición presentada:

- Datos de la empresa:

- a) Nombre de la empresa fabricante del ascensor.
- b) Actividad social.
- c) Código de identificación fiscal.
- d) Dirección postal, teléfono y correo electrónico
- e) Páginas Web.
- f) Persona de contacto (con conocimientos de euskera, si es posible).

- Certificado ISO 9001 de la empresa fabricante emitido por Laboratorio Acreditado por ENAC o similar internacional.

- Certificado ISO 14001, EMAS u otro similar que acredite que la empresa fabricante se encuentra adherida a un sistema de gestión integral de residuos.

- Catálogo o información técnica publicados con especificaciones de sus productos.

5.2.- DOCUMENTACION DE LA INSTALACIÓN PROPUESTA

Cada empresa licitadora deberá entregar una memoria técnica donde se describe la actuación completa que se oferta para la "ejecución de eliminación de barreras



Haztegi ikastolako eraikin berrian oztopo arkitektonikoak kentzeko proiektua" gauzatzeko eskaintzen duen jardunbide osoa jasoko du baita proposatutako instalazio guztien ezaugarriak ere. Memoria horretan proposamen tekniko bat sartuko da, non honakoak azalduko diren: horniduraren kalitatea eta ezaugarriak, berme-epea eta saldu ondoko zerbitzua, lizitatzailleak hornidura emateko eskaintzen duen epea eta mota horretako instalazio baterako beharrezko lege araudiaren justifikazioa. Modu berean, eskaintza hobeto ezagutzea erraztuko duen dokumentazioa aurkeztuko da. Berritze-lanetan erabiliko diren ekipoen fitxa teknikoak entregatuko dira. Halaber, proposatutako lan-prozedurak aurkeztu beharko dira.

Horrezaz gain prezio unitarioen zerrenda aurkeztuko da, behar bezala desglosatuta. Prezio horiek barne izango dituzte zergak, aseguruak, garraioa eta egingo den lanarekin lotutako beste edozein kostu eta horiek izango dira obrak egingo direnean indarrean egongo diren prezioak.

Proiektuko proposamenek baldintza teknikoan agiri honetan jasotakoa bete beharko dute gutxienez; halaber, aplikagarriak diren araudi desberdinetan ezarritakoa bete beharko dute. Lizitazioaren gehieneko prezio unitarioen xehetasuna eta lizitazio-aurrekontuaren banakapena, proiektu teknikoan agertzen dira.

2017ko Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 101.1 artikuluan aurreikusitako ondorioetarako, kontratuaren balio estimatua 273.117,63 €-koa da (BEZa kanpo), lehenago zehaztutako hornitu beharreko kopuruen estimazioaren arabera:

Kontratuaren gehieneko aurrekontua

arquitectónicas en el edificio nuevo de Haztegi ikastola sito en Santikutz kalea, 5 de Legazpi" y las características de todas las instalaciones propuestas. En dicha memoria se debe incluir una propuesta técnica en la que se relacionen la calidad y características del suministro, periodo de garantía y servicio postventa, así como el plazo de entrega que comprometa el licitador, junto con la justificación de la Reglamentación legal necesaria para una instalación de este tipo, así como de cualquier documentación que contribuya a facilitar un mejor conocimiento de la oferta. Se entregarán las fichas técnicas de los equipos utilizados para la renovación. También se deberá entregar los procedimientos de trabajo propuestos.

Se incluirá una relación de precios unitarios, debidamente desglosados, incluidos los impuestos, seguros, transportes y cualquier otro coste relacionado con el trabajo a realizar, que son los que regirán durante la ejecución del mismo.

Las propuestas del proyecto deberán cumplir como mínimo con lo establecido en el presente pliego de prescripciones técnicas (PPT), así como en las diferentes normativas de aplicación. El detalle de los precios unitarios máximos de licitación y el desglose del presupuesto de licitación están indicados en el proyecto técnico.

A los efectos previstos en el artículo 101.1 LCSP 2017, el valor estimado del contrato a realizar asciende a la cantidad de 273.117,63 € (IVA no incluido), según la estimación de cantidades a suministrar detalladas anteriormente:

El presupuesto máximo del contrato asciende a la cantidad de 273.117,63 €, más 57.354.70 € correspondientes al IVA, lo que hace un total de 330.472,33 €. Dicha cantidad



330.472,33 €-koa da, hau da, 273.117,63 € gehi BEZari dagozkion 57.354.70 €. Kopuru hori behera jota hobe dezakete lizitatzailerik euren eskaintzetan, zenbateko zehatz eta jakin bat emanez.

Interesdunek egingo dituzten proposamenetan, ondorio guztietarako, kontrataren prezioez gain kontzeptu desberdinei dagozkien edozein motatako zergen kuotak barne daudela ulertuko da.

Balio Erantsiaren gaineko zerga, edozelan ere, modu egokian desglosatuta jasoko da eskaintzetan, hura arautzen duen araudiaren arabera kontratuari aplikatu behar zaion mota eta kopurua zehaztuz.

Modu berean, kontratuaren gehieneko aurrekontuan sartuta egongo dira Segurtasun eta Osasun Planari, Kalitate-kontrolari eta Hondakinen kudeaketaren Kontrolari dagozkion prezioak.

5.3.- MANTENTZE-LANA

Lizitatzailerik mantentzeko proposamen bat aurkeztu beharko du. Bertan, gutxienez, hauek sartuko dira:

- Esleipendunak telefono-euskarria eskaini behar du.
- Enpresa lizitatzailerik sistemaren mantentze-lan zuzentzaile eta prebentiboaren plan bat aurkeztu beharko du eta horri lotutako kostua.

5.4.- PRESTAKUNTZA

Enpresa lizitatzailerik, zerbitzuaren ardura izango duten zerbitzu teknikoak proposatutako sisteman trebatzeko plan bat aurkeztu beharko dute. Trebatze hori kontratua amaitu aurretik gauzatuko da. Prestakuntza-planean emakumeen irudi

podrá ser mejorada a la baja por los ofertantes en sus ofertas, consignando una cantidad concreta y determinada.

En las propuestas que formulen los interesados se entenderán incluidos, a todos los efectos, no sólo los precios de la contrata, sino también las cuotas correspondientes a los tributos de toda índole que graven a los diversos conceptos.

El Impuesto sobre el Valor Añadido, no obstante, deberá figurar de manera desglosada en las ofertas, indicando tipo e importe aplicable al contrato conforme a su normativa reguladora.

Asimismo, en el presupuesto máximo del contrato están incluidos los precios correspondientes al Plan de Seguridad y Salud, Control de Calidad y Control de Gestión de Residuos.

5.3.- MANTENIMIENTO

El licitador deberá entregar una propuesta para el soporte, mantenimiento que incluya al menos:

- La parte adjudicataria deberá ofrecer soporte telefónico.
- La empresa licitadora deberá proveer el plan de mantenimiento correctivo y preventivo del sistema y el coste asociado a este.

5.4.- FORMACION

La empresa licitadora deberá presentar un plan de formación del sistema propuesto para los servicios técnicos responsables del servicio que deberá llevarse a cabo antes de la finalización del contrato. El plan de formación utilizará un lenguaje y unas imágenes que no reproduzcan las visiones estereotipadas de mujeres. Se estudiará la



estereotipoak saihestuko duen hizkuntza eta irudiak erabiliko dira. Prestakuntza eta horrekin lotutako materiala euskaraz eskaini ahal izatea aztertuko da.

5.5.- KONTRATUA ONARTZEKO AMAIERAN AURKEZTU BEHARREKO DOKUMEN-TAZIOA

Proposamenak aurkeztean, enpresa lizitatzailerik kontuan hartu beharko dute kontratuaren gauzatzea amaitzean obra onartzeko ezinbesteko baldintza dela esleipendunak gutxienez ondoko jarduketaxedearen dokumentazioa aurkeztu beharko duela udaletxean:

- Instalazioa, igogailuen Erregelamenduaren arabera bukatu dela adieraziko duen ziurtagiria. Agiri hori baimendutako instalatzaileak sinatutakoa izango da eta dagokion Autonomia Erkidegoko organo eskudunean egongo da erregistratuta.

- Proiektuaren edo Diseinuko Memoria Teknikoaren kopia, tituludun teknikari eskudunak edo baimendutako instalatzaileak sinatuta, Igogailuen Erregelamenduaren arabera dagokion instalazioaren kategoriaren arabera.

- Baimendutako instalatzaileak hasierako egiaztapena egin izanaren ziurtagiria.

- Proiektuaren edo Diseinuko Memoria Teknikoaren kopia, tituludun teknikari eskudunak edo baimendutako instalatzaileak sinatuta, Igogailuen Erregelamenduan zehaztutako edukiarekin bat etorritik dagokion instalazioaren kategoriaren arabera.

- Proiektua egin duen tituludun teknikari

posibilidad de que la formación y el material relacionado se de en euskera.

5.5.- DOCUMENTACIÓN FINAL A ENTREGAR PARA LA RECEPCIÓN DEL CONTRATO

A la hora de presentar las propuestas las empresas licitadoras, se deberá tener en cuenta que al finalizar la ejecución del contrato y como requisito indispensable para su recepción, la parte adjudicataria deberá entregar en el ayuntamiento como mínimo la siguiente documentación del objeto de actuación:

- Certificado de la instalación finalizada de acuerdo con el Reglamento de Aparatos elevadores firmado por personal instalador autorizado y registrado en el órgano competente de la Comunidad Autónoma correspondiente.

- Copia del Proyecto o Memoria Técnica de Diseño, firmada por una persona técnica titulada competente o por personal instalador autorizado, según corresponda para la categoría de la instalación correspondiente según Reglamento de Aparatos elevadores.

- Certificado de verificación inicial por personal instalador autorizado.

- Copia del Proyecto o Memoria Técnica de Diseño, firmado por una persona técnica titulada competente o por personal instalador autorizado, según corresponda para la categoría de la instalación correspondiente con el contenido especificado del Reglamento de Aparatos elevadores.

- Un certificado firmado por personal técnico titulado competente autor del Proyecto o en su defecto el/la Director/a de obra o en su caso personal instalador autorizado autor



eskudunak edo obra-zuzendariak edo gauzatutako jarduketaren Diseinuaren Memoria teknikoa egin duen baimendutako instalatzaileak sinatutako ziurtagiria, non jarduketaren aurreko eta ondorengo urteko kontsumo energetikoak adieraziko diren eta energia aurrezten dela egiaztatuko den.

- Aldatutako instalazioaren plano eguneratua dwg formatuan.

- Ziurtagiri eta dokumentu guztien eta entseguen kalitate-txostena.

- Mantentze-lanen plana, araudiaren arabera.

Hedapen handiko dokumentuak euskaraz ere zabaltzeko aukera aztertuko da. Herritarrei zuzendutako mezuekin kartelak edo seinaleak jartzea aurreikusten bada, horietan euskara erabiliko dela bermatuko da.

de la Memoria Técnica de Diseño de la actuación ejecutada en el que se indiquen los consumos energéticos anuales antes y después de la actuación y la justificación del ahorro de energía final.

- Plano actualizado de la instalación modificada en formato dwg.

- Dossier de calidad con todos los certificados y documentación, así como los ensayos.

- Plan de mantenimiento, según normativa.

Se estudiará la posibilidad de incorporar el euskera a los documentos de difusión masiva. En el caso de que se plantee poner cartelería o señalética dirigida a la ciudadanía se garantizará el uso de euskera en los textos.

Legazpin, 2024ko otsailean.

